



د ټولنيزې کور موندنې د ملاتړ فورمې ډکولو لپاره

په اسانه لوستل کېدونکي لارښود

اپرېل 2022



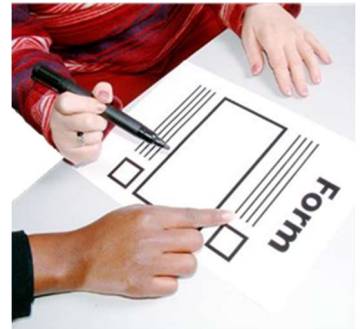
دغه لارښود د څه په اړه ده؟

دغه لارښود تاسې سره ټولنیزې کور موندنې ملاتړ په موخه خپلو سیمه ییزو چارواکو ته د غوښتنلیک ډکولو کې مرسته کوي.



کېدای شي دغې غوښتنلیک ډکولو کې د ملاتړ لپاره یو اعتباري کس ته اړتیا ولري.

ټولنیزې کور موندنې ملاتړ لپاره غوښتنلیک کې ډېر معلومات او اسناد شامل دي.



کولی شئ د کور موندنې ټولنیز ملاتړ د غوښتنلیک فورمه د خپلې سیمې له سیمه ییزو چارواکو څخه تر لاسه کولی شئ.

څوک د کور موندنې ټولنیز ملاتړ تر لاسه کولی شي؟

که چېرې د ژوند کولو په موخه خپل شخصي ځای پېرلو لپاره په کافي اندازه پیسې نه لرئ کولی شئ د کور موندنې ټولنیز ملاتړ تر لاسه کړئ.



له کوم ځای څخه د کور موندنې ټولنیز ملاتړ اخیستلی شي؟

تاسې کولی شئ خپلو سیمه ییزو چارواکو (ښار یا دولسوالی شور) یا بلې ادارې څخه چې د کور موندنې تایید شوي اداره بلل کېږي د کور موندنې ټولنیز ملاتړ فورمه تر لاسه کړئ.

چې د کور موندنې تایید شوي اداره داسې اداره ده چې یوې ډلې خلکو ته کور وړاندې کولی شي، لکه Clúid او سایمن ټولنه.



د معلومات هغه خدمتونه چې داسې ورسره وصل یاست کېدای شي د کور موندنې یوه تایید شوي اداره وي.

د ټولنيزې کور موندنې د ملاتړ ډولونه

د ټولنيزې کور موندنې د ملاتړ ځينې هغه ډولونه چې تاسې يې له خپلو سيمه ييزو ادارو تر لاسه کولی شئ په لاندې ډول دي:

تاسې له سيمه ييزې ادارې يا د کور موندنې تاييد شوې ادارې څخه کورونه يا اپارتمانونه په کرایه کولی شئ.

تاسې کولی شئ د کرایې استوګنځای برنامه (RAS) او د کور موندنې د مرستې تاديې برنامه (HAP) په څېر برنامه له لارې کور يا اپارتمان په کرایه کړئ.

مشران خلک، بې کوره خلک، مسافرين، او معلولين کور موندنې برخه کې ملاتړ تر لاسه کولی شي.

که د غوښتنليک فورمې ډکولو برخه کې مرستې ته اړتيا لرئ کولی شئ د خپلې سيمه ييزې ادارې د کور موندنې سکتور يا د ښاريانو د معلوماتو مرکز سره اړيکه نيولی شئ.

داسې يو کس چې تاسې پرې باوري ياست هم تاسې سره د فورمې ډکولو کې مرسته کولی شي.



د فورمې ډکولو لپاره مهم معلومات

لطفاً خپل ځوابونه په څرگند ډول وليکئ.



د غوښتنلیک فورمې ټولو پوښتنو ته ځوابونه ویل اړین دي.

تر هغې پورې چې ټول اړین معلومات نه وي لیکل شوي ستاسې غوښتنلیک وړاندې نه ځي.

که پوښتنه پر تاسې نه پلي کېږي N/A وليکئ.

ډاډه شئ هر هغه ځای کې چې د لاسلیک غوښتنه شوې لاسلیک وکړئ.

N/A

ستاسې سیمه ییزه اداره به ډاډ تر لاسه کوي چې حقونو او ستاسې معلوماتو اړوند د GDPR قوانین پلي کوي.

که په دې اړه کومه پوښتنه لرئ، له خپلې سیمه ییزې ادارې څخه یې وپوښتئ.



تاسې باید فورمې سره نور اسناد هم ولیرئ. له دې څخه ډاډه کېدو لپاره چې هر څه مو په یاد دي یو چک لېټ هم ورکړل شوی دی.

تر هغې پورې چې ټول اسناد نه وي استول شوي ستاسې غوښتنلیک به وړاندې ولاړ نشي.



سیمه‌ییزه اداره کېدای شي وروسته له تاسې دنورو معلوماتو غوښتنه هم وکړي.



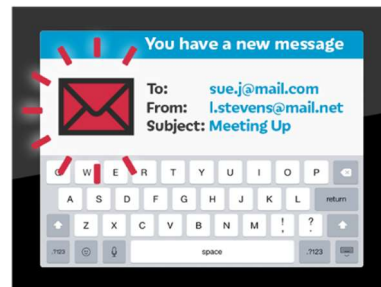
که ستاسې تفصیلاتو کې بدلون راشي (لکه که واده وکړئ یا نوی کور ته کډه شئ)، باید سیمه‌ییزه اداره خبر کړئ.

د سیمه‌ییزې ادارې لیکونو او برېښنالیکونو ته ځواب ورکول ډېر اړین دی.



که ټولو لیکونو او برېښنالیکونو ته ځواب ور نه کړئ سیمه‌ییزه اداره به تاسې انتظار لېست څخه وباسي. دا په دې معنی دی چې تاسې به د کور موندنې ټولنیز ملاتړ تر لاسه نه کړئ.

تاسې یو نژدې کس له سیمه‌ییزې ادارې څخه راغلو لیکونو او برېښنالیکونو ځوابولو کې مرستې لپاره انتخابولی شئ.



هغوی ځواب ویونکی بلل کېږي.

سیمه‌ییزه اداره به ستاسې ځواب ویونکی ته ووايي چې تاسې ته یې لیک یا برېښنالیک استولی

دی.



لطفاً سیمه‌ییزې ادارې ته تر استولو وړاندې د ټولو څیزونو یوه کاپي واخلي.

چک لیست

دغه فورمه یو چک لیست لري، او په دې کې ټول هغه اضافي معلومات او اسناد چې تاسې یې باید د خپل غوښتنلیک له فورمې سره واستوئ شامل دي.

باید په یاد ولرئ چې د فورمې ټولو پوښتنو ته ځواب ورکړئ، که نه ستاسې غوښتنلیک به وړاندې نه ځي.

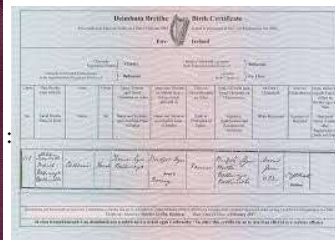


هڅه وکړئ چې خپله فورمه خپله د سیمه ییزې ادارې دفتر ته وسپارئ او هغوی به ډاډ تر لاسه کړي چې تاسې ټولو اړینو پوښتنو ته ځواب ویلی دي.



هغوی به همداراز ډاډ تر لاسه کړي چې تاسې د غوښتنلیک لپاره اړین ټول اضافي اسناد له ځانه سره لرئ.

موږ به لاندې ټولو هغو اضافي معلوماتو او اسنادو ته چې اړین دي کتنه وکړو او



شخصي معلومات

- تصویر لرونکې پېژندنپانه (پاسپورټ یا د موټر چلولو جواز).
- د زېږېدنې سند (ستاسې لپاره او هغه چا لپاره چې له تاسې سره غوښتنه کوي، لکه ستاسې شریک).
- د PPS شمېرې (ستاسې لپاره او هغه چا لپاره چې له تاسې سره غوښتنه کوي).
- ستاسې د ادرس ثبوت (لکه د برېښنا بل)



د عوایدو معلومات

موږ د ټولو هغو پیسو چې غوښتونکي خلک یې تر لاسه کوي لکه اجوره او عاید معلومات او ثبوت ته اړتیا لرو.

استخدام شوی

- که تاسې (او هر هغه څوک چې تاسې سره غوښتنه کوي) تېرو 12 میاشتو کې دنده لرلې وي، موږ به لاندنیو ته اړتیا ولرو:

له دغه کال څخه

- د ټولو هغو کلونو چې تاسې د سړکالي له جنوري څخه درلود تادیه پانې.



Employee No.	Employee Name	Payroll Date	National Insurance Number
0034	FULL NAME HERE	20/01/2005	NP0000008
Payments		Deductions	
Units	Amount	Amount	Amount
Gross Salary	1.00	3750.00	3750.00
Monthly		PAYE Tax	845.19
Payment Method:		National Insurance	295.62
Cheque			
FULL NAME		Tax Period	
35 ANYWHERE COURT		Tax Period: 10	Tax Code: 489L
KENSINGTON		Total Gross Pay TD	3750.00
SW9 0SD		Total Gross Pay TD	3750.00
		Gross for Tax TD	3750.00
		Tax Paid TD	845.19
		Earnings for NI TD	2730.00
		National Insurance TD	295.62
COMPANY NAME		Net Pay	2639.19

یا

- تادیه او د مالیاتو لندیز (سړکال لپاره)
- تاسې یې د عوایدو پر لیکه خدمتونو (MyAccount) څخه تر لاسه کولی شئ. په دې کې د سړکال لپاره تر دې مهاله ستاسې ټولې دندې شاملې دي.

له تېر کال څخه

- مسؤلیت لیک
- تاسې یې د پر لیکه خدمتونو له لارې له عوایدو (MyAccount) څخه یا د مالیاتو سیمه ییز دفتر څخه غوښتلی شئ.
- مسؤلیت لیک یو مالي کال لپاره ستاسې د مالي مسؤلیت وروستی بیا کتنه ده. له دې وړاندې د P21 – د کال د پای اظهار لیک په نوم پیژندل کېده.

او

- د دندې تفصیلي لندیز
- تاسې یې د عوایدو پر لیکه خدمتونو (MyAccount) څخه تر لاسه کولی شئ.



د عوايدو معلومات (ادامه)

د ټولنيزې ښېښې عايد

- که تاسی (او هر هغه څوک چې له تاسې سره غوښتنه کوي) د ټولنیزې بڼېګنې تادیې تر لاسه کوي، تاسې یې باید معلومات او ثبوت واستوئ. تاسې د ټولنیز خوندیتوب څانګې څخه دغه بیانیه تر لاسه کولی شئ.
- دغه بیانیه هغه پیسې چې تاسې له هغوی څخه تر لاسه کړي دي بڼیې.



شخصی کار

- که تاسی شخصی کار لری، تاسی لری تر لزه د 2 کلونو حسابونه سره د تفتیش راپور او د ارزونې خبرتیا او / یاد خان ارزونې تایید پانې ته (د تېرو 12 میاشتو لپاره) اړتیا لری.



تقاعد

- که تاسی د عامه خدمتونو د تقاعد د برنامې غړي یاست، یا هغه څه چې د تقاعد اضافي مرسته (ASC) بلل کېږي لری، نو تاسی باید لاندیني هم وړاندې کړئ
 - خپل د تېر کال وروستی تادیه پانډه، او
 - سن کال څخه خپل وروستی تادیه پانډه

Invoice No.	Employee Name	Invoice Date	Net Pay Amount Summary	
0634	FULL NAME HERE	20/9/2005	NP0000000B	
Earnings	Units	Rate	Amount	Amount
Gross Salary	1.00	3750.00	3750.00	
Monthly				845.19
Payment Method				285.62
Cheque				
Total Period				Total To Date
Tax Period: 10	Tax Code:49BL	Total Gross Pay TD		37500.00
Total Gross Pay	3750.00	Gross for Tax TD		37500.00
Gross for Tax	3750.00	Tax Paid TD		845.19
Earnings for NI	2730.00	Earnings for NI TD		27300.00
		National Insurance TD		2658.21
COMPANY NAME				Net Pay
				2639.19

اضافي معلومات چي ڪڍاي شي پر تاسي تطبيق شي (ڪه پر تاسي نه تطبيق ڪري، ڪولي شئ N/A وليڪي)

- ستاسي او د هغه ڪس چي تاسي سره غوڻتنه ڪوي د تابعيت معلومات او ثبوت يا اير لينڊ ڪي د پاتي ڪڍو اجازت.
(د مثال په توگه له عدلي وزارت څخه يو ليک).

- نکاح ليک



- د جلا ڪېدو / د طلاق د تړون ڪاپي



- ڪه اوسمهال ڪرايي ڪور ڪي ياست د ڪرايي د تړون او د استوگنيزو ڪرايو بورډ د ثبت معلومات او ثبوت.



- د هر هغه ملکیت یا ځمکي چي تاسي (يا هر هغه څوک چي تاسي سره غوڻتنه ڪوي) مالک ياست په اړه معلومات دغو معلوماتو ڪي بايد د موقعيت، ارزښت، د ملکیت حالت او هر هغي پيسې چي تاسي ور څخه تر لاسه کوي شامل وي.

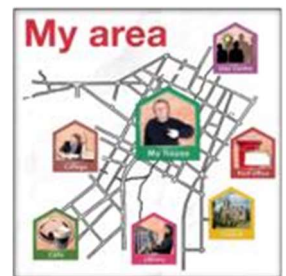


- که تاسی کور لری او دغه گروي له ستونزي سره مخ ده، تاسی خپل پور ورکوونکی څخه د بقایاو د ملاتړ واحد څخه لیک ته اړتیا لری.



- که وړاندې مو د کور موندنې ټولنیز ملاتړ درلود د خپلې سیمې له سیمه ییزې ادارې یا د کور موندنې تایید شوي ادارې څخه یو لیک.

- که اوس هلته ژوند نه کوی له هغې سیمه ییزې سیمې سره د اړیکې معلومات او ثبوت، د مثال په توګه، دا هم ثبوت کېدلی شي چې تاسې وړاندې هلته اوسېدلې.



- د بشپړ معلولیت او/یا طبي معلوماتو فورمه. تاسې یې له خپلې سیمه ییزې ادارې تر لاسه کولی شئ. د دغې فورمې په 18 مه پاڼه نور معلومات هم شته.



- په دې اړه چې تاسې د دې لپاره چې کور ستاسې لپاره ډېر د لاس رسۍ وړ وي تاسې په کور کې موکو تجهیزاتو یا بدلونونو ته اړتیا لری د مسلکي معالج (OT) راپور.



دغه فورمه 12 برخي لري او دا د دغو برخو لارښود دی

برخه 1: ستاسې په اړه (شخصي تفصیلات)

- دغه برخه ستاسې د نوم، زېږېدنې نېټه، اوسنۍ ادرس او داسې نورو غوښتنه کوي.
- که کوم بل کس هم ستاسې سره د ټولنيزې کور موندنې غوښتنه کوي (لکه ستاسې شريک)، هغوی هم بايد خپل شخصي تفصيلات ډک کړي.



برخه 2: تاسي دکوم خای یاست (د تابعیت تفصیلات)

- دغه برخه له تاسې پوښتي چې چیرې زېږېدلې یاست، په کومه ژبه خبرې کوئ، ستاسې د تابعیت حالت، د مثال په توګه، ایا اېرلینډي یاست.



برخه 3: چپري کار کوئ (د دندې تفصيلات)

- دغه برخه له تاسې پوښتي چې ایا کار کوئ.
- دا ستاسې د گومارونکي د تفصیلاتو لکه د هغوی د شرکت نوم او ادرس پوښتنه کوي.



برخه 4: خومره پیسی تر لاسه کوئ (د عاید تفصیلات)

- تاسي بايد د مالياتو له تاديي وړاندي خپل اوونيز عايد يا اجوره (خالصه تاديي) ذکر کړئ. دا هغه پيسې چې تاسي يې له کار، ټولنيزې ښېگنې، يا له نورو لارو تلاسه کوي کېدلی شي.
- له هغې وروسته تاسي بايد هغه څه چې ستاسې له پيسې کسر کېږي (کسر) لېست کړئ، دا PAYE, PRSI کېدلی شي.

[illegible]

برخه 5: نور هغه خلک چې تاسې سره غوښتنه کړې (د کورنۍ نور غړي)

- دغه برخه له تاسې د نورو هغو خلکو په اړه پوښتي چې تاسې سره یو کور کې ژوند کوي. د مثال په توګه، ستاسې شریک او ستاسې ماشومان.
- تاسې باید د هغوی نومونو، د زېږېدنې نېټې، د زېږېدنې هېواد، د تابعیت حالت، جنسیت، مدني حالت په څېر تفصیلات وړاندې کړئ.



برخه 6: اوس چېرې ژوند کوئ (اوسنی استوګنځای)

- دغه برخه په دې اړه چې چېرې ژوند کوئ او تفصیلاتو یې پوښتنه کوي.
- دا په دې اړه چې هغه کور چې تاسې په کې ژوند کوئ ستاسې خپل او کرایي دی او څه ډول استوګن کېدل دي پوښتي.
- که کرایي وي، تاسې یې باید معلومات او ثبوت وړاندې کړئ.
- دا د ملاتړ تر لاسه کولو لامل په اړه پوښتي (لکه د معلولیت لاملونه).
- له هغې وروسته تاسې باید تشریح کړئ چې هغه کور کې چې تاسې ژوند کوئ څه دي.



برخه 7: وړاندې موچېرې ژوند کړی دی (د استوګنځای تاریخچه)

- دا په دې اړه چې تېرو 5 کلونو په اوږدو کې موچېرې ژوند کړی دی پوښتنه کوي.



برخه 8: تاسې کوم کور ته اړتیا لرئ (د استوګنځای اړتیاوې)

- دغه برخه په دې اړه چې ایا اېرلینډ مسافر په توګه پیژندل کېږئ پوښتي.



دا په دې پوهېدلو لپاره ده چې ایا تاسې مسافر یاست او غواړي د مسافر د استوګنځای پروګرامونو کې ځای پر ځای شئ.

دا سیمه ییزې ادارې ته خپل د مسافرو د استوګنځای پروګرامونو غوره کولو لپاره اړین معلومات وړاندې کوي.



دغه معلومات دا چې ایا دغه کس د کور موندنې ټولنیز ملاتړ وړ دی نه اغېزمنوي.

- دغه برخه همداراز په دې اړه چې خپل کور نور د لاس رسی وړ کولو لپاره د کور موندنې کوم ملاتړ ته اړتیا لرئ پوښتي. د مثال په توګه، د تشناب، خوب خونې بدلول یا کتارې ایښودل.



- که د طبي يا معلوليت لاملونو له امله يي غوښتنه کوي، تاسي څخه به د خپلو اړتياو د تفصيلاتو ورکولو غوښتنه وشي.

Needs			
1	☒	6	☒
2	☒	7	☒
3	☒	8	☒
4	☒	9	☒
5	☒	10	☒

- که د طبي يا معلوليت لاملونو له امله يي غوښتنه کوي، تاسي بايد همداراز بله فورمه، د معلوليت او/يا طبي معلوماتو فورمه، ډکه کړئ.

دغه فورمه خپلي سيمه ييزې ادارې څخه تر لاسه کولی شئ. په 18 مه پاڼه کې دغې فورمې په اړه نور معلومات هم شته.



برخه 9: د غوښتنلیک بنسټونه

- تاسي د کور موندنې ملاتړ لپاره يوازې يوې سيمه ييزې ادارې ته غوښتنه کولی شئ.

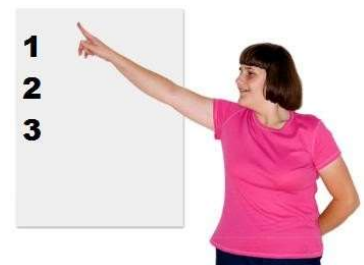


- د هغې سيمه ييزې ادارې چې غواړئ ژوند وکړئ نوم به ستاسې د غوښتنلیک د فورمې پوښ پاڼه کې ليکل شوی وي.



- دغه سيمه ييزه اداره بايد هغه سيمه کې چې ژوند کوي موجود وي.

- له تاسې به وپوښتل شي چې غواړئ د دغې سيمې کومه برخه کې ژوند وکړئ.



- تاسي بايد دغه سيمې په احتياط انتخاب کړي، د خدمتونو، ترانسپورت، کورنۍ او ملگرو سره اړيکي، او خپل انتخاب شوي سيمه کې د کورونو بڼې په څېر څيزونو ته پام وکړي.



- که چېرې کور کې اوسېدونکي کوم کس له بلې سيمې سره سيمه ييزه اړيکه ولري تاسې هغې سيمې ته غوښتنه کولی شئ.

- سيمه ييزه اړيکه هغه مهال ده چې:



- تېرو 5 کلونو کې هلته اوسېدلی وي،

- د هغې سيمې 15 کيلومترۍ کې کار کوي،

- هلته ښوونځی يا کالج ته ځي،



- هغه سيمه کې د زده کړې يا روغتيايي خدمتونو ته اړتيا لري،

- هغه سيمه کې له 2 کلونو راهيسې ژوند کوونکي خپلوان لري. خپلوانو کې والدين، مشر اولاد يا خويندې او وروڼه شامل دي.

- کېدای شي نور خپلوان چې د کورنۍ غړي سره نژدې اړيکه لري شامل وي.



برخه 10: نور کورونه چي تاسي يي څښتن ياست (د نور و ملکیتونو

- دغه برخه هر هغه ملکیت یا ځمکې په اړه چي تاسي يي څښتن ياست پوښتي.

- دغه برخه هر هغه ملکیت یا ځمکې په اړه چي هغه څوک چي تاسي سره غوښتنه کوي يي څښتن دی پوښتي.

- که دغه پوښتنې پر تاسي نه پلي کېږي په چوکاټونو کې n/a وليکئ.



N/A

برخه 11: عمومي نظم څخه سر غرونه او نور معلومات

- دا په دې اړه چي ایا کله مو د ایرلینډ ایالتي پولیسو سره ستونزه درلودله.



برخه 12: نور معلومات

- هر هغه څه چي کېدای شي مهم او ستاسي غوښتنلیک څخه ملاتړ لپاره گټور وي اضافه کړئ.



اعلاميه

د غوښتنلیک دغې فورمې په پای کې ستاسې د لاسلیک لپاره یوه برخه ده چې «اعلامیه» بلل کېږي.



دغه اعلامیه پاملرنې سره ولولئ او لاسلیک یې کړئ. که بل کس له تاسې سره غوښتنه کوي، هغوی هم باید لاسلیک یې کړي.



که دغې فورمې ډکولو کې مرستې ته اړتیا لرئ کولی شئ د خپلې سیمه ییزې ادارې د کور موندنې څانګې یا د اتباعو د معلوماتو مرکز سره اړیکه ونیسئ او هغوی به مو مرسته وکړي. ستاسې باوري کس هم له تاسې سره مرسته کولی شي.



د معلومات / طبي معلوماتو فورمه

دغه فورمه د څه په اړه ده؟

که د معلومات له امله د کور موندنې ټولنیز ملاتړ غوښتنه کوئ، تاسې باید یوه بله فورمه ډکه کړئ.

An illustration of a document titled 'APPLICATION FORM'. It has four sections: 'Name' with a person icon, 'Address' with a house icon, 'Education' with a person at a desk icon, and 'Work' with a person at a desk icon.

دغه فورمه HMD – Form 1 بلل کېږي. کولی شې خپلې سیمه ییزې ادارې څخه وغواړئ چې دغه فورمه درکړي.

مهم معلومات

که معلومات یا طبي شرایط لري، کډای شي د کور موندنې ملاتړ لپاره د لومړیتوب حالت تر لاسه کړي.

دا به ستاسې د کور موندنې حالت پورې اړه ولري.

دغه فورمه څلور برخې لري. تاسې باید برخه 1 او برخه 2 یې په خپله ډک

An illustration of a document with three numbered sections, each with horizontal lines for text: '1', '2', and '3'.

برخه 3 او برخه 4 باید د روغتيايي پاملرنې متخصصین ستاسې لپاره ډک



روغتيايي متخصص کي لاندیني متخصصین شامل دي: مشاور، داخله ډاکټر (GP)، درواني روغتیا نرس، عامې روغتیا نرس، مسلکي معالج یا ټولنیز کارکوونکی.

که د دې لپاره چې کور ستاسې لپاره نور هم د لاس رسی وړ وي کور کې بدلون ته اړتیا ولری، ستاسې د کور اړتیاوې پام کې نیولو سره تاسې به د مسلکي معالج (OT) راپور ته اړتیا ولری.



دغه فورمه 4 برخي لري او دا ددغو څلورو برخو لارښود دی

برخه 1: د معلومات او/یا طبي معلومات



- دغه برخه له تاسې غواړي د خپل معلومات او / یا طبي حالت په اړه معلومات ولیکئ.

برخه 2: ستاسې په اړه (شخصي تفصیلات)

- دغه برخه له تاسې غواړي چې د خپل ځان په اړه معلومات ولیکئ د مثال په ډول: ستاسې نوم او د زېږېدنې نېټه.

برخه 3A: د روغتيايي متخصص تفصیلات

- دغه برخه کې دوه روغتيايي متخصصین خپل د اړیکې تفصیلات لیکي.
- هغوی ستاسې له غوښتنلیک څخه ملاتړ لپاره د فورمې ځینې برخې ډکوي.



برخه 3B: د اوسني استوگنځي تفصيلات

- دغه برخه د روغتيايي پاملرني متخصصينو څخه ستاسې اوسني استوگنځای او دا چې ايا پر تاسې ناوړه اغېز لري په اړه پوښتي.



برخه 3C: د استوگنځاي تفصيلات

- دا د روغتيايي پاملرني متخصصينو څخه په دې اړه چې د استوگنځاي بدلولو څنگه تاسې لپاره غوره دي پوښتنه کوي.



برخه 3D: اړتياو څخه ملاتړ

- دغه برخه د روغتيايي پاملرني متخصصينو څخه هغو اړتياو په اړه چې خپلواک ژوند لپاره ورته اړتيا لري پوښتي.



برخه 4: د روغتيايي پاملرني متخصص اعلاميه

- دوه د روغتيايي پاملرني متخصصين دغه فورمه لاسليکوي او نېټه پرې ليکي.

